

HEDEN MORGEN.

Z AL een prachtige verkooping worden gehouwen, den 16 en 17 Dinsdag en Vrijdag Ochtend, en niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

L. MANUEL.

OP MORGEN.

Zullen op de Verkooping van den Heer JONES worden verkocht.

200 Kastjes ZEEP, en een hoeveelheid Mauritius SUIKER, onder Reserve, om rekening te houden.

HAMILTON BOSS & CO.

VOERCHITS.

NU landende uit de OCEAN QUEEN, van London, een kleine hoeveelheid VOERCHITS, nieuwe patronen.

ALMERE.

Eene faktuur fyne Goederen staan als fancy Bladeren, Komt, enz. enz.

VENNIG, BUSK & CO.

NU ontvangen en te koop aan het Pakhuis van Den Ondergeteekenden, Patent Linnenkousen, 30 den. Zeldeek, 25 den. Deck, fyne Shell Books, wine Bottels, bruing Pijpjes, Glas en Naples.

Almelo, Atjeh, Sunda, geschilderde vruchten Tropische Komt, en Sia Olie.

DICKSON, BURNIE & CO.

BRIK "ARION."

Aan Scheeps-timmerlieden, Schepen-handelaars, en anderen.

TENDERS zullen aan het Bureau van de Ondergeteekenden, worden ontvangen tot 1 ure op MORGEND den 27 denu, voor reparatie en herstelling bedoeld voor:

Brik ARION, Kap. Richard Roberts.

De bijonderheden waarvan, in het Engelsch te vinden.

JAMES SEAGHRT & CO. Agents.

Kapstad, 26 July 1842.

PER "MARY HALKET."

ONTVANGEN PER BOVENGEM. WAARTUIG.

WITTE Satyna, Gekleurde eyden Pijfjes, (peins en carnosia.) Zoutta Krip, en een groot assortiment andere fancy Goederen, te vol omt te melden.

KILIAN & STEIN.

ENIGE WEINIGE KASTEN

ZYDEN & ORGANDINE HOEDJES, Van de lichtste aankondiging, zullen heden gegeven worden.

KILIAN & STEIN.

GROVE HUIS TE HUUR.

GENERAAL HOPPER op het punt staande de Kolonie te verlaten, biedt te huur aan zyn ruim en fyly Verlyf, genaamde GROVE HUIS, met Buitengebouwen en uitgestrekte Grond annex, gelegen aan het haveninde van Bellenkant. De General heugrig synde eene vaste zorgzaame huurdier te behalen, en gemaakte dat prochic Eigendom te verhuuren tegen de lage huur van £250 per Jar.

Adres by

DICKSON, BURNIE & CO.

In den Insolventen Boedel van HENRY WILLIAMS.

PUBLIQUE VERKOOPING VAN

HANDELS-VOORRAAD, HUISMEUBELLEN, ENZ. ENZ.

OP aant. VRYDAG, den 29 desen, te 10 ure, zal een publike Verkooping van bovenstaande worden gehouden aan den Insolventen verby in de Langemarktstraat, over de Stallen van den Heer NOOKERT, bestaande in:

100 Paar Mana-schoenen,

35 „ Laarzen, in hoeken,

20 Dory gekleurde Paardenvellen,

7 „ Franse Kalfs-vellen,

Engelsch Zooleder,

Eene grote verscheidenheid Meulen en Schoenmakers-

geredeschap.

2 Lakasten,

1 Dory rozenhouten Stoelen,

1 „ Stoelen, met-gemate sitingen,

Eene verscheidenheid Meubelair Goederen,

3 Zilveren Horloges, enz.

E. THOMPSON, Prov. Curator.

ALLE personen aan gemelde Boedel verschuldigd, worden verzocht hunne rekeningen te betalen, den Ondergeteekenden, aen syn Bureau, Houtstraat, op of voor den 1 Augustus aantstaande, of sy zullen in regel worden vervolgd.

E. THOMPSON.

ZOUT,

DE Ondergeteekende heeft nog te koop, om cent 2000 mud. Zout, tegen 1 Rds. per mud, indien hem aangehaald.

Hy levert hetzelfe ook aan Visschers in de Seidenhuis op de plaat van den Heer A. VAN BREDA, Jr., tegen Rds. 2 per mud.

J. J. VAN SCHALKWYK, Jr.

WAARSCHUWING—GEDROST.

Op den 17 deser, syn van my Ondergeteekende waggelopen, twee aan my geprechteerde vrygemaakte Afrikanen, van St. Helena aldaer aangebragt, in name KAKALOGA en KAMPA, synde man en vrouw, die eerste is 26 jaren oud, lang van postuur, en was gekleid in een duftische hantje, rode flanelle hemd, bont broek, en rode muts op het hoofd—de tweede is 25 jaren, is groot, dik en sterk van postuur, en was gekleid in een rode voorschotse tabber, witte flanelle onderrok, wit hemd en rode sokken op het hoofd; doch heeft nog verscheidende kleedingsstukken en twee houten dehens met zich genomen.

Degenen by wie syn mogten aankomen, zullen de Ondergeteekende verpligten, hem daarvan kennis te geven, of ze na het Gevangenis huis te senden, en die hen na den kennisgeving ophoudt, in regen worden vervolgd.

H. C. VAN NIEKERK, Jr.

Frymaas Poetie, Koepberg, 24 July 1842.

UIT DE HAND TE KOOP OF TE HUUR.

HET Huis, No. 8, Keizersgracht, het eigendom van den Heer P. J. TAUTEN.—Voor byonderheden, vervoeg meen sich ten Kantore van de Heere H. E. BETHAARDOOR & DAUDER.—De voorwaarden syn gaaf.

TE HUUR.

EEN HUIS en TUIN gennam Rozenhof, gelegen in de Kloofstraat, zeer geschikt voor een fatsoenlyke Famille en kan dadelijk worden aanspraak.—Adres A. J. VAN BREDA.

Uitgegeven te No. 25 Wall-street, Cape Town, elken Dinsdag en Vrijdag Ochtend, en niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later, doo Batavia besteeden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 25; per Quartier, Rds. 5. 4.—In de Buurt, District en omtrek, niet de volgende middag niet later

AGENTEN	
VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRICTEN.	
Baardt.	De Hr. A. P. Meiring.
Claudius.	S. J. du Toit.
Caledon.	A. P. Kotter.
Graaf.	D. Coohans.
Graaf-Reinet.	J. J. McIntosh, Jr.
Poort.	J. D. Haupt.
Stellenbosch.	John Bayly.
Meldebury.	P. Korsten.
Somerset.	J. D. A. Freislich.
Tulbagh.	C. Moller.
Tygerberg.	W. Vor.
Uitsig.	F. Uys.
Worcester.	J. Brahm.
	J. Meling.
35 Laatste Kwartier.	35. 56m. 's Nachts.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD, DEN 20 JULY 1842.

Met eindeloze voldoening maken wy de belangrijke mededeeling bekend, op gisteren door de Commissarissen en Wymesters der Municipaliteit van Zyne Excellentie den Gouverneur ontvangen, en welke wy niet twijfelen, door de Kolonisten over het algemeen, met gepast gevoel van vreugde ontvangen zal worden.

Het kan niet ontkend worden, dat daar de meeste onzer petition aan het Gouvernement te huis onbeantwoord bleven, (ook werden dezelve nooit in kannering genomen, noch ook derzelver ontvanging erkend) onze klagen gegeerd waren, dat nadrukkelijk de belangen van de Koloniën verwaarloos werden. Hieruit onstond ook de indruk, dat het hoofdloos zyn zou, om petition aan het Gouvernement te huis te richten.

Nu echter heeft er een ander steels. Onze onophoudelijke aanzoeken hebben die aandacht verkregen, waartoe wy geregtig waren, en wy mogen de hoop koesteren, van weldra onze vorige wenschen vervuld te zien.

Onze pogingen tot het verkrygen van een Vertegenwoordigend Lichaam, zyn in zekere mate wegeslaagd, en hoe groot ook de angstvälligheid zyn moge, waarin het publiek noodwendig verkeert moet, om te vernemen wat van deszelfs petition over dat onderwerp gevonden is, zal het niet grote blydschap toejuichen dat de petitie van de Municipaliteit der Kaapstad, op de meest beholende wijze erkend is, in den volgenden brief van Z. E. Gouverneur:

Koloniaal Bureau, Kaapstad, 21 July 1842.

Mijnheer! — Ik den door Zyne Excellentie den Gouverneur gehad, U bekend te maken, dat de Hoofd-Ed. de Secretaris van Staat, voor de Koloniën, de Patiëte van Commissarissen en Wymesters der Municipaliteit van de Kapstad, verzoekende om het voorrecht van een Vertegenwoordigende Wetgevering, voor de Koninkig gelegd heeft, het Har Majestet behaagt heeft, dezelve tot goedgunstig te ontvangen.

Ik heb de eer te zyn,

Myneher,

Uw zeer gebroek, en ondervinding Dianas,

(Get.) J. MOORE CRAIG.

Aan den Voorzitter van de Kaapstads Municipaliteit.

Wy kunnen nu verwachten weldra te hooren, dat onse petition aan beide Huizen des Parlements, ook ontvangen zyn, dat hooge lichaam smekende om dezelfs invloed by verschrikkelijke handen, voor de vriendelikheid door hen aan de troepen befocht, zoodanig man voor hunne verbazing, dat nadrukkelijk de oproerige onderdaanen Harer Majestet om de verenigde getrouwheid en dapperheid van de Britsche en landmaats, te bedanken, voor ons landmaats, van weldra onze vorige wenschen vervuld te zien.

Ik heb de eer te zyn,

Myneher,

Uw zeer gebroek, en ondervinding Dianas,

(Get.) Kapt. Fung. Kwartier-meester General.

De Opperbevelhebber bedient zich mede van deze gelegenheid, Kapt. Ogle, Kommandant Hill, en de officieren en matrozen, almede Luit. Kol. Hughes, en de Koninklike mariniers van Harer Majestets schip "Southampton" te bedanken, voor de vriendelikheid door hen aan de troepen befocht, zoodanig man voor hunne verbazing, dat nadrukkelijk de oproerige onderdaanen Harer Majestet om de verenigde getrouwheid en dapperheid van de Britsche en landmaats, te bedanken, voor ons landmaats, van weldra onze vorige wenschen vervuld te zien.

Ik kan dus geen twyfel bestaan, dat wy blyuen kort vredzaam, en zonder opgewondenheid, en egel door den goede wil van de Koninkig, dat geschenk zullen verkrygen, waarover Koningsryken en Staten in Europa, zonder gevolg, in vyandige bewegingen zyn.

Het dankbare gevoel waarmee de mededeeling van Zyne Excellentie op gisteren door den gemeenschappelyken Raad van Commissarissen en Wymesters ontvangen is geworden, doet hen er haast en toon de gepaste gewaarwording welke zy over Harer Majestets gunst gevoelen. Indien de bloote aankondiging dat Harer Majestet genadiglyk heeft toegestaan, dat de petitie aan Haar morgt voorgelegd worden,—indien de enkele omstandigheid dat Harer Majestet een wile heeft aan den dag gelegd, om het verzoek van Harer getrouwde onderdaanen in Zuid-Afrika aan te horen, zulk een dalkbare vrouwe heeft veroorzaakt, als er gisteren, in de vergadering van de Wymesters is ten toon gespannt,—met welke enidelooe dankbaarheid zullen zy dan het oogenblik zegenen, waarop er in de Kolonie, een Charter voor een Vertegenwoordigend Wetgevend Lichaam, aankomen zal.

Echter is de stryd nog niet volstreden. Wy hebben de vooroordeel welke er steeds tegen de Kolonie worden opgewekt wal bestreden, maar nog niet uitgeroeid. Maar Landgenooten wanhopig echter niet! Wy moeten zegeren. Tegen het verzoek van de Kolonisten, om een Wetgevend Lichaam, zonder ondersteuning, was, bleef het opgemerk. In het onderhavige geval is het onderstaand, door Zyne Excellentie den Gouverneur, en medegevoerd door den Wetgevenden Raad, en wy ontvangen een gunstig antwoord.—Maar een magtiger werking wordt nu ten onzen te horen, dat de drukpers in Engeland bepleit onse zaak, en roeft ind., "de dag is niet ver, dat de Kaap de Goede Hoop een Vertegenwoordigend Wetgevend Lichaam hebben moet."

Indien een ding, dat voorzeker, is het daarderstelling van Municipaliteiten, welke de Kolonie met betrekking tot dit onderwerp van dienst is geweest. Hunne daden worden thans door de Engelsche drukpers met hooge goedkeuring overwogen, en uit de handelingen van een platelachige vertegenwoordiging, wordt een gunstig gevolg voor algemeene vertegenwoordiging van de Kolonie gefloten.

Lutten wy derhalve hopen, dat die steden welke geene Municipaliteiten bezitten, niet in gebreke blijven, zulke daartestellen, zoodat ook zy de weldaden van vertegenwoordiging genieten, en zich dus voorbereiden smogen om bekwaam te worden, ter uitoefening van de regten welke aan de vertegenwoordigers van de algemeene belangen der Kolonie toebehoren.

Men zideven, dat men voornemens was, by de daarderstelling van een Vertegenwoordigend Lichaam, om hetzelfde gedeeltelijc, mit de vertegenwoordigers door de onderscheiden Municipaliteiten te worden gekozen, zamen te stellen. Indien men op dat grondbeginsel afgaat, lue zullen dan die steden, waar geene Municipaliteiten bestaan, instaat zyn, derselver belangen in den algemeenen Raad voortdraggen. Hoe zal Graaf Reinet hare regten en belangen mededeelen, voor dragen en in aanmerking doen nemen, wannae

het geene vertegenwoordiger verkrygen kan, omdat het geene Municipaliteit heeft.

Graaf Reinet is neemt dit in overweging, het is nog tyd om u voor te bereiden, ton ende in die weldaad te moeden deelen, waarmede wy weldra zullen beginstigd worden. Gy kunt de weldadige uitwerking van die inzichten in andere steden zien, en waaron zoudet gy, eens der oudste in onzen koloniale geschiedenis, de laatste zyn, om een stel van plattelachige bestuur, door vertegenwoording, aantrekken; en hewelk, daar het reeds bewezen heft, eens betere bestierung van onzen plattelachige aangelegenheden is zyn, tevens de beste school is, om ons tot hogere vertegenwoording opte leiden? Laat ons beroep op u, om werkzaam te zyn, niet vruchtelos zyn.

Intusschen, zyn wy niet vurige belangstelling naar de volgende aankomst uit, welke ons de vervulling van onze vorige wenschen, de daartelling van een Vertegenwoordigend Wetgevend Lichaam, zullen aanbrengen.

PORT NATAL.

GENERAL ORDERS.

Heel-kwartier, Kaapstad, 19 July 1842.

De Opperbevelhebber maakt mit groot genoegen, aan de troepen onder zyn bevel, de volken welaigen bekend, dat het detachement van Harer Majestets troepen, netwerk onder bevel van Luit-Kolonel Cleve, ter versterking van Kapt. Smith, 27ste Regiment is afgerezen, om allen officieren en zyn dappere manschappen, niet alleen uit hunnen gevaren toestand te redden, maar ook om de Haven van Port Natal te bemachtigen. Die oogmerken syn bereikt door de dappere enkele dappere manschappen, en welke de Insurgente Boeren geen oogenblik wederstaan konnen bieden, synde ergluk zoodra de troepen landadden, aldus de onmogelykheid aantoonende voor die oproerige onderdaanen Harer Majestet om de verenigde getrouwheid en dapperheid van de Britsche en landmaats, te verstand te bieden.

De Opperbevelhebber neemt die gelegenheid, dat de hoofdkwartier, Luit-Cleve, het bevel voerende over de Koninklike artillerie, en al de andere officieren, onder-officieren en soldaten van het detachement onder zyn Orders, die van Kolonel Harre van Port Elizabeth zijn afgerezen, te bedanken, voor ons moedig en dapper gedrag.

De Opperbevelhebber beschouwt het als zyns byzonderen pligt, de sandeck der troepen onder zyn bevel te vertegenwoordigen, op eenkele deuren, en de troepen te overtuigen zy, dat gelijk de menschelike hervorming, diep gelijk de troepen landadden, aldus de vertrouwde enkele dappere manschappen, niet alleen uit hunnen gevaren toestand te redden, maar ook om de Haven van Port Natal te bemachtigen. Die oogmerken syn bereikt door de dappere enkele dappere manschappen, niet alleen uit hunnen gevaren toestand te redden, maar ook om de Haven van Port Natal te bemachtigen.

Die Opperbevelhebber beschouwt het als zyns byzonderen pligt, de sandeck der troepen onder zyn bevel te vertegenwoordigen, op eenkele deuren, en de troepen te overtuigen zy, dat gelijk de menschelike hervorming, diep gelijk de troepen landadden, aldus de vertrouwde enkele dappere manschappen, niet alleen uit hunnen gevaren toestand te redden, maar ook om de Haven van Port Natal te bemachtigen.

Die Opperbevelhebber beschouwt het als zyns byzonderen pligt, de sandeck der troepen onder zyn bevel te vertegenwoordigen, op eenkele deuren, en de troepen te overtuigen zy, dat gelijk de menschelike hervorming, diep gelijk de troepen landadden, aldus de vertrouwde enkele dappere manschappen, niet alleen uit hunnen gevaren toestand te redden, maar ook om de Haven van Port Natal te bemachtigen.

Die Opperbevelhebber beschouwt het als zyns byzonderen pligt, de sandeck der troepen onder zyn bevel te vertegenwoordigen, op eenkele deuren, en de troepen te overtuigen zy, dat gelijk de menschelike hervorming, diep gelijk de troepen landadden, aldus de vertrouwde enkele dappere manschappen, niet alleen uit hunnen gevaren toestand te redden, maar ook om de Haven van Port Natal te bemachtigen.

Die Opperbevelhebber beschouwt het als zyns byzonderen pligt, de sandeck der troepen onder zyn bevel te vertegenwoordigen, op eenkele deuren, en de troepen te overtuigen zy, dat gelijk de menschelike hervorming, diep gelijk de troepen landadden, aldus de vertrouwde enkele dappere manschappen, niet alleen uit hunnen gevaren toestand te redden, maar ook om de Haven van Port Natal te bemachtigen.

Die Opperbevelhebber beschouwt het als zyns byzonderen pligt, de sandeck der troepen onder zyn bevel te vertegenwoordigen, op eenkele deuren, en de troepen te overtuigen zy, dat gelijk de menschelike hervorming, diep gelijk de troepen landadden, aldus de vertrouwde enkele dappere manschappen, niet alleen uit hunnen gevaren toestand te redden, maar ook om de Haven van Port Natal te bemachtigen.

Die Opperbevelhebber beschouwt het als zyns byzonderen pligt, de sandeck der troepen onder zyn bevel te vertegenwoordigen, op eenkele deuren, en de troepen te overtuigen zy, dat gelijk de menschelike hervorming, diep gelijk de troepen landadden, aldus de vertrouwde enkele dappere manschappen, niet alleen uit hunnen gevaren toestand te redden, maar ook om de Haven van Port Natal te bemachtigen.

Die Opperbevelhebber beschouwt het als zyns byzonderen pligt, de sandeck der troepen onder zyn bevel te vertegenwoordigen, op eenkele deuren, en de troepen te overtuigen zy, dat gelijk de menschelike hervorming, diep gelijk de troepen landadden, aldus de vertrouwde enkele dappere manschappen, niet alleen uit hunnen gevaren toestand te redden, maar ook om de Haven van Port Natal te bemachtigen.

Die Opperbevelhebber beschouwt het als zyns byzonderen pligt, de sandeck der troepen onder zyn bevel te vertegenwoordigen, op eenkele deuren, en de troepen te overtuigen zy, dat gelijk de menschelike hervorming, diep gelijk de troepen landadden, aldus de vertrouwde enkele dappere manschappen, niet alleen uit hunnen gevaren toestand te redden, maar ook om de Haven van Port Natal te bemachtigen.

Die Opperbevelhebber beschouwt het als zyns byzonderen pligt, de sandeck der troepen onder zyn bevel te vertegenwoordigen, op eenkele deuren, en de troepen te overtuigen zy, dat gelijk de menschelike hervorming, diep gelijk de troepen landadden, aldus de vertrouwde enkele dappere manschappen, niet alleen uit hunnen gevaren toestand te redden, maar ook om de Haven van Port Natal te bemachtigen.

Die Opperbevelhebber beschouwt het als zyns byzonderen pligt, de sandeck der troepen onder zyn bevel te vertegenwoordigen, op eenkele deuren, en de troepen te overtuigen zy, dat gelijk de menschelike hervorming, diep gelijk de troepen landadden, aldus de vertrouwde enkele dappere manschappen, niet alleen uit hunnen gevaren toestand te redden, maar ook om de Haven van Port Natal te bemachtigen.

Die Opperbevelhebber beschouwt het als zyns byzonderen pligt, de sandeck der troepen onder zyn bevel te vertegenwoordigen, op eenkele deuren, en de troepen te overtuigen zy, dat gelijk de menschelike hervorming, diep gelijk de troepen landadden, aldus de vertrouwde enkele dappere manschappen, niet alleen uit hunnen gevaren toestand te redden, maar ook om de Haven van Port Natal te bemachtigen.

Die Opperbevelhebber beschouwt het als zyns byzonderen pligt, de sandeck der troepen onder zyn bevel te vertegenwoordigen, op eenkele deuren, en de troepen te overtuigen zy, dat gelijk de menschelike hervorming, diep gelijk de troepen landadden, aldus de vertrouwde enkele dappere manschappen, niet alleen uit hunnen gevaren toestand te redden, maar ook om de Haven van Port Natal te bemachtigen.

Die Opperbevelhebber beschouwt het als zyns byzonderen pligt, de sandeck der troepen onder zyn bevel te vertegenwoordigen, op eenkele deuren, en de troepen te overtuigen zy, dat gelijk de menschelike hervorming, diep gelijk de troepen landadden, aldus de vertrouwde enkele dappere manschappen, niet alleen uit hunnen gevaren toestand te redden, maar ook om de Haven van Port Natal te bemachtigen.

Die Opperbevelhebber beschouwt het als zyns byzonderen pligt, de sandeck der troepen onder zyn bevel te vertegenwoordigen, op eenkele deuren, en de troepen te overtuigen zy, dat gelijk de menschelike hervorming, diep gelijk de troepen landadden, aldus de vertrouwde enkele dappere manschappen, niet alleen uit hunnen gevaren toestand te redden, maar ook om de Haven van Port Natal te bemachtigen.

Die Opperbevelhebber beschouwt het als zyns byzonderen pligt, de sandeck der troepen onder zyn bevel te vertegenwoordigen, op eenkele deuren, en de troepen te overtuigen zy, dat gelijk de menschelike hervorming, diep gelijk de troepen landadden, aldus de vertrouwde enkele dappere manschappen, niet alleen uit hunnen gevaren toestand te redden, maar ook om de Haven van Port Natal te bemachtigen.

Die Opperbevelhebber beschouwt het als zyns byzonderen pligt, de sandeck der troepen onder zyn bevel te vertegenwoordigen, op eenkele deuren, en de troepen te overtuigen zy, dat gelijk de menschelike hervorming, diep gelijk de troepen landadden, aldus de vertrouwde enkele dappere manschappen, niet alleen uit hunnen gevaren toestand te redden, maar ook om de Haven van Port Natal te bemachtigen.

Die Opperbevelhebber beschouwt het als zyns byzonderen pligt, de sandeck der troepen onder zyn bevel te vertegenwoordigen, op eenkele deuren, en de troepen te overtuigen zy, dat gelijk de menschelike hervorming, diep gelijk de troepen landadden, aldus de vertrouwde enkele dappere manschappen, niet alleen uit hunnen gevaren toestand te redden, maar ook om de Haven van Port Natal te bemachtigen.

Die Opperbevelhebber beschouwt het als zyns byzonderen pligt, de sandeck der troepen onder zyn bevel te vertegenwoordigen, op eenkele deuren, en de troepen te overtuigen zy, dat gelijk de menschelike hervorming, diep gelijk de troepen landadden, aldus de vertrouwde enkele dappere manschappen, niet alleen uit hunnen gevaren toestand te redden, maar ook om de Haven van Port Natal te bemachtigen.

Die Opperbevelhebber beschouwt het als zyns byzonderen pligt, de sandeck der troepen onder zyn bevel te vertegenwoordigen, op eenkele deuren, en de troepen te overtuigen zy, dat gelijk de menschelike hervorming, diep gelijk de troepen landadden, aldus de vertrouwde enkele dappere manschappen, niet alleen uit hunnen gevaren toestand te redden, maar ook om de Haven van Port Natal te bemachtigen.

Die Opperbevelhebber beschouwt het als zyns byzonderen pligt, de sandeck der troepen onder zyn bevel te vertegenwoordigen, op eenkele deuren, en de troepen te overtuigen zy, dat gelijk de menschelike hervorming, diep gelijk de troepen landadden, aldus de vertrouwde enkele dappere manschappen, niet alleen uit hunnen gevaren toestand te redden, maar ook om de Haven van Port Natal te bemachtigen.

General Pollack, c.s., dated the 16th inst., announcing his arrival at Jellalabad.

The Major General has thus carried into effect the orders of the Government in a manner which entitles him to the highest approbation.

Receiving the command of the army at Peshawar under circumstances of peculiar difficulty, he has, in the midst of new and unforeseen embarrassments and disappointments, preserved a firm mind, and justly relying upon his own judgment, has at last, with equal decisiveness and decision, accomplished the object he was desired to effect.

The Governor General request Major General Pollack to accept his acknowledgments of the good service he has thus rendered to the Government of India, and begs he will communicate to the gallant officers and troops under his command, the entire satisfaction with which their conduct has been regarded on this occasion.

The Governor General has already in communicating the despatch from Major General Sir Robert Sale, K.C.B., dated the 7th instant, expressed his high sense of the services of that Officer and of the Garrison of Jellalabad, terminating on that day by a decisive victory, which would have left nothing to desire had Colonel Denie arrived to enjoy it.

The garrison of Jellalabad having on that day achieved its safety by its own prowess, and being now reduced to the army by the movements of the force under the command of Major General Pollack, c.s., it remains only for the Governor General to testify his opinion of the just claims of that garrison to the gratitude of the Government and of their Country.

The Governor General is pleased to direct that the second company of the sixth battalion of Artillery shall bear upon its appointments, and the fifth regiment of Light Cavalry upon its standards and appointments, and the thirty-fifth regiment of Native Infantry upon its colours and appointments, a mural crown superscribed "Jellalabad," as a memorial of the fortitude, perseverance, and enterprise evinced by those several Corps during the blockade of Jellalabad.

The Governor General is likewise pleased in conformity with the recommendation of His Excellency the Commander-in-Chief, to direct that "in order to give additional and lasting honors to the 35th Native Infantry, whilst it benefits the Service generally, that Corps shall hereafter be made a Light Infantry Regiment, the duties of which it is already so well acquainted with, and has performed with so much zeal and spirit."

The Governor General is further pleased to direct, that a silver Medal be made for every Officer, Non-Commissioned Officer, and Private, European and Native, who belonged to the Garrison of Jellalabad on the seventh of April, 1842, such Medals to all similar, and to bear on one side a mural crown superscribed "Jellalabad," and on the other side the words "April 7th, 1842."

The Governor General will present such Medal to every Officer, Non-Commissioned Officer, and Private, European and Native, belonging to their Service, and will request the Home Authority to lay before Her Majesty their most humble prayer that Her Majesty will be graciously pleased to permit the Major General Commanding and the Officers, Non-Commissioned Officers, and Privates in Her Majesty's Service who formed part of the Garrison of Jellalabad, to receive and wear a Medal similar to that which will be so presented to their brothers in arms.

The Governor General, taking into consideration the many great privations to which the Troops composing the garrison of Jellalabad were exposed during the blockade of that place, and the noble fortitude with which all such privations were borne, as well as the various losses the Troops sustained, is pleased to direct that a donation of six month's pay be made to all the Officers, Non-Commissioned Officers, and Privates, Europeans and Native, who composed the garrison of Jellalabad on the 7th of April, 1842.

The Governor General will request His Excellency the Commander-in-Chief of the Army, to give instructions in due time that the several Corps composing the Garrison of Jellalabad may, on their return to India, be received at all the Stations on their route to their Cantonments, by all the Troops of such Stations, in review order with presented arms.

By order of the Right Hon. the Gov. Genl. of India,
(Signed) T. H. MADDOCK,
Secty. to the Govt. of India, with the Gov. Genl.

ABOLITION OF SLAVERY IN TUNIS.

We learn from Tunis, by advices to the 8th instant, that the mission of Mr. Richardson, delegated with the presentation of the "testimonial of gratitude," &c., to the Bey of Tunis, for the preliminary steps which His Highness has taken for the abolition of negro slavery in his dominions, has been completely successful. The following is the answer of the Bey to the several English gentlemen who signed the address, a duplicate copy of which will be forwarded to Gibraltar, Florence, Leghorn, Naples, Smyrna, Tripoli, Malta and Genoa:—(Translation.) "Praise be to God! From the servant of God, Musheer Ahmed Basha Bey, Sovereign Prince of the dominions of Tunis, to the perfectly honoured Englishmen, united together for the amelioration of the human race, in the city or country of—, May God honor them! We have received the letter which you have forwarded to us by the honoured and revered Richardson, congratulating us upon the measures which we have adopted for the glory of mankind, to distinguish them from the brute creation. Your letter has filled us with joy and satisfaction. May God aid us in our efforts, enable us to accomplish the object of our hopes, and accept this our work! May you live continually under the protection of God Almighty! Given at Tunis, 26 Dy Elhioz, 1237" (7th February 1842). (Seal of the Bey.)—Times.

THE RIGHT OF SEARCH.

The National publishes a letter from Captain Iter, of the brig Etna, arrived at Marseilles on the 3d instant, from the coast of Africa, as a proof of the vexations to which French merchants are exposed on the part of British cruisers by virtue of the convention of 1833. The letter states that the Etna arrived on the west coast of Africa on the 1st of April last, and was immediately afterwards boarded and searched by a boat crew of the British ship of war Terrier, under the command of a midshipman, although the convention of 1833 stipulated that the search should be made by a Lieutenant. The captain then states, that on the 22d of July he was again boarded by two boats' crews, who took possession of his ship, and told him he had a suspicious appearance, and that he should make sail for the British brig of war Phantom, which they reached the following day, to the great detriment of the owner of the Etna, who was obliged to submit to be steered in an opposite course to that which he was bound. The commander of the Phantom, having himself examined the Etna and the captain's papers, and having found all regular, informed the French captain that he might pursue his course, but that he had too large a quantity of fresh water on board, and that he had been a Brazilian or a Portuguese he would have captured him. The letter concludes by observing, that the reciprocal right of search secured by the treaty is an illusion, the coast of Africa swarming with British cruisers, whilst, during nine months that the Etna remained there, the captain never fell in with a single French vessel of war.—Times.

RELICT OF THE GRAND ARMY.

Lieutenant General Count Rampon, one of the most distinguished officers of Napoleon, died a few days since, aged 83. The funeral took place on Saturday at the Church of the Assumption, and was attended by a numerous concourse of persons of distinction. The pall-bearers were Admiral Bergeret, Lieut. General Count Bouvet, Lieut. General Coast Aymard, and Count Friant, General of the National Guard. The chief mourners were the Viscount Rampon, and the Baron de Ville d'Asprey, son and son-in-law of the deceased. The King sent two of his aides-de-camp to attend the ceremony, and Marshal Gérard and Molitor, Generals Cubières, Excellians, and Dariuia, with Messrs. Thiers, Ganneron, Bony d'Anglas, &c., and numerous colonels and officers of the National Guard, were present. The interment was made in the cemetery of Mont-Parnasse, where General Roguet pronounced an eloquent oration over the grave of his friend and companion in arms in Italy and Egypt.—Times.

REPRESENTATIVE LEGISLATIVE ASSEMBLY.

The following is a Copy of the Memorial presented to Her Majesty, in behalf of the Commissioners and Wardmasters of the Cape Town, Cape of Good Hope, duly assembled.

The humble Petition of the Commissioners and Wardmasters of the Municipality of Cape Town, Cape of Good Hope, duly assembled,

Respectfully sheweth,

That the undersigned Commissioners and Wardmasters of

the Municipality of Cape Town, Cape of Good Hope, duly assembled, approach your Majesty's throne with every feeling of affection and loyalty, and with heartfelt acknowledgements for the benefits conferred upon this colony in general, and upon the inhabitants of Cape Town in particular, by the establishment of Municipal bodies throughout the Colony, which have already tended to confer upon the Colonists the benefit arising from the management of their local affairs.

That your Petitioners consider that the establishment of a Representative Legislative Assembly, composed entirely of Representatives freely elected by the inhabitants, would be highly beneficial for the welfare and prosperity of this Colony, and that the expediency and necessity of such an institution have become so apparent, that no man who has paid attention to the working of the Municipalities, graciously granted by your Majesty, but must allow that the Colony is fully prepared for the boon of self-government, which alone can develop its resources, as well for the benefit and interest of the Colonists, as that of the Mother Country.

That from the liberality and justice of your Majesty's Government as expressed by your Majesty's Ministers, your Petitioners confidently hope that this application will meet with your Majesty's most gracious and favorable consideration, and your Petitioners therefore humbly pray that it may graciously please your Majesty to grant to this colony the boon of a Representative Legislative Assembly.

And your Petitioners as in duty bound will ever pray, &c.

PORT NATAL.

On Sunday night an express over land arrived from Port Elizabeth, bringing news of the arrival in that Bay of the Conch from Natal, which she left the 15th July. It is said, that Col. CLOETE had issued another Proclamation, offering a free pardon to all the Farmers, except five, being President and BURGER the Secretary of the Volksraad, and M. VAN BREDA and his Son; that no answer to this second Proclamation had been received; and that in consequence the Troops would march towards Pieter Mauritzburg. Others report that the Farmers had all given in, and sent in their submission from Pieter Mauritzburg, which was accepted, but that the above five had been refused, and that Col. CLOETE would proceed to Pieter Mauritzburg to receive the oath of allegiance.

2000 Zoolas, it is also said, were reported as threatening the Boers in the rear, and that Major D'URBAN, with 150 men, had marched against them.

Those, however, who pretend to be more correctly acquainted with the proceedings, say: that Col. Cloete had caused a proclamation of general pardon, as above stated, to be published in Pieter Mauritzburg; that no answer had yet been received, and that the moment he had a sufficient number of oxen and horses, he would commence offensive operations. That Potgieter, with his 700 men, had refused to assist Pretorius, and had withdrawn further off from him. That Panda, the Zoolah Chief, had offered to the troops the assistance of 3,000 men, but which had been refused; and that Boshof had arrived and held a conference with the Volksraad, the issue of which was not yet known.

We are unable, for the variety of the reports, to ascertain what is the correct version.

PUBLIC SALE With Liberal Competition Money and Bonus.

ON MONDAY,
The 8th of August 1842,
WILL BE POSITIVELY SOLD,
TO THE HIGHEST BIDDER,

CERTAIN Piece of FREEHOLD LAND formerly the property of P. G. BRINK, Esq., in extent 2 morgen and 452 square rods, 137 do. feet, being lot No. 1, situate in the Cape District, East towards the Liesbeek River, and forming parts of the Places Velenburg, and Liesbeek, extending North to the land of Mr. C. MOSTERT, Senior, and South towards that of Mr. JOHN TOWNSEND.

The Conditions of Sale may be known at the Office of Mr. J. G. STEYTLER, Auctioneer.

W. HIDDINGH,
W. C. A. MOLLER.

N.B.—The Sale will be held on the Spot, and Commence at 11 o'clock precisely.

GROVE HOUSE, TO LET.

GENERAL HOPPER being about to leave the Colony, offers to let his spacious and convenient Residence called GROVE HOUSE, with Offices and extensive Ground, attached, situated at the upper end of the Buitenkant. The General being desirous of obtaining a permanent and careful Tenant, is induced to offer this Splendid Property at the low rent of £250 per annum.—Apply to DICKSON, BURNIE & Co.

FOR PRIVATE SALE,
ON VERY FAVORABLE TERMS,

ONE of the best CORN FARMS at Koerberg, but four miles distant from Town, and already sown with 62 muids of Grain.

On account of the open situation of the Land and the fine and fertile Pastures, all Speculators are invited to avail themselves of this favorable opportunity, especially those, who wish to devote themselves to the rearing of Merino Sheep.

For further particulars, apply to the Publisher of this Paper.

SALE OF VALUABLE LANDED PROPERTY, &c.

Belonging to the Estate of the late Mrs. HELENA MARIA KARNAPEK, Widow of the late RYK LE SUEUR, Esq. L.L.D.

THE Undersigned will cause to be publicly sold on MONDAY AND TUESDAY, the 29th and 30th of the month of AUGUST NEXT, all the Immoveable and Moveable Property, Household Furniture, Plate, &c. belonging to said Estate.

The Conditions of Sale, &c., will be notified hereafter.

J. J. LE SUEUR, } Executor.

J. A. LE SUEUR, } Executor.

For Private Sale or To Let.

THE House No. 8, Keizersgracht, the Property of P. J. TAURZ, Esq. For particulars apply at the Office of Messrs. H. E. RUTHERFOORD & BRO-

THE terms will be made favorable to Purchasers.

TO LET,

A HOUSE and GARDEN, called Rosenthal, in Kloof-street, well adapted for a respectable family, and possession may immediately be had.

Kloof-street, No. 10. A. J. VAN BREDA.

A saddle found between Cogra and Vygevallei, which will be returned to the Owner, on his paying the expenses of this Advertisement.

Oliphantsfontein, Malvernbury.

Yzerfontein, Saldanha Bay.

Respectfully sheweth,

That the undersigned Commissioners and Wardmasters of

PER "MARY HALKET."

Received per above Vessel.

WHITE SATINS,
Colored SILK VELVET (peach and carmine.)

BLACK CRAPU and a large assortment of other Fancy Goods too numerous to particularize.

KILIAN & STEIN.

A few cases of SILK & ORGANINE BONNETS of the latest fashion, will be opened this day.

KILIAN & STEIN.

VOERCHITZ.

NOW landing ex "Ocean Queen," from London, a small lot of Voerchitz, new patterns.

ALSO,

An assortment of FINE GOODS, in fancy Blouses, Laces, &c. &c.

VENNING BUSK & CO.

EXCELLENT FAT CATTLE

ON WEDNESDAY, the 3d August, the Un-

dersigned will cause to be positively sold at the Place of Mr. H. C. VAN NIEKERK, at Joonenberg, at present occupied by Mr. DE WAAL, 150 head of Cattle, including 70 Heavy Slaughter Oxen, and several teams coloured Draught Oxen and Shunting Cows.

Paul, 23d July 1842.

J. M. ENSLIN, J. M. en.

THIS MORNING.

A PUBLIC SALE will be held at the Stores of the Undersigned, of a variety of Articles too numerous to insert.

I. MANUEL.

St. George's-street.

AT MR. JONES' SALE,

TO-MORROW MORNING,

200 Boxes Soap, and a quantity of Man-

ritus Sugar, will be sold without Reserve, to close Accounts.

HAMILTON ROSS, & CO.

JUST received, and for Sale at the Stores of the Undersigned,

Patent LINEN THREADS

30 inch CANVAS

25 inch DUCK

Drab SHELL HATE,

White BAFFAS

Brown PUNJAMS

Gauze de NAPLES.

Also, Currants, Pickles, Sauces, Bottled Fruits, Pine

Cheese, and Saled Oil.

DICKSON, BURNIE & CO.

BRIG ARION.

TO SHIPWRIGHTS, SHIP CHANDLERS,

AND OTHERS.

TENDERS will be received at the Office of the Undersigned until 10 o'clock TO-MORROW, the 27th Instant, for repairs and supplies required for the Brig "Arion,"

RICHARD ROBBES, Commander, to be hove ked out on both sides strip off the whole of the Copper, thoroughly

overhaul and repair all defects that may be found in the bottom, and canik from the keel upwards, supply 22, 24, and 26 oz. Copper, and copper the Vessel over fair, replace Rudders, Pintles, repair Rudder Trunk, Boat Davits, Roundhouse, Water Closet, &c., including sundry other Shipwright's, Blacksmith's, and Joiner's Work, use of Stage, Labor and Materials of every description necessary for the completion of the repairs.

Also for the supply of sundry Cordage, Blocks, Spars, Sails, and Stoves lost or rendered unserviceable; List of which may be seen at the Office of

JAMES SEARIGHT & CO., Agents.

Cape Town, 25th July 1842.

PUBLIC SALE OF STOCK-IN-TRADE,

HOUSEHOLD FURNITURE,

&c., &c., &c.

</div